

Official Journal

of the European Union

L 206



English edition

Legislation

Volume 56

2 August 2013

Contents

II *Non-legislative acts*

INTERNATIONAL AGREEMENTS

- ★ **Notice concerning the entry into force of the Protocol on the implementation of the 1991 Alpine Convention in the field of transport (Transport protocol)** 1

REGULATIONS

- ★ **Commission Regulation (EU) No 746/2013 of 29 July 2013 establishing a prohibition of fishing for megrims in areas VIIIc, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1 by vessels flying the flag of Portugal** 2

Commission Implementing Regulation (EU) No 747/2013 of 1 August 2013 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 4

DECISIONS

2013/414/EU:

- ★ **Council Decision of 28 June 2013 appointing a Spanish member of the European Economic and Social Committee** 6

Price: EUR 3

(Continued overleaf)

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

2013/415/EU:

- ★ **Commission Implementing Decision of 31 July 2013 amending Annex II to Decision 2006/766/EC as regards the inclusion of Tristan da Cunha in the list of third countries and territories from which imports of certain fishery products for human consumption are permitted and the deletion of Mayotte from that list** (*notified under document C(2013) 4848*) ⁽¹⁾ 7

2013/416/EU:

- ★ **Commission Implementing Decision of 31 July 2013 amending Annex II to Decision 93/195/EEC as regards the model of the health certificate for the re-entry into the European Union of registered horses for racing, competition and cultural events after temporary export for a period of less than 30 days** (*notified under document C(2013) 4850*) ⁽¹⁾..... 9

2013/417/EU:

- ★ **Commission Implementing Decision of 31 July 2013 amending Annex III to Council Directive 2002/99/EC laying down the animal health rules governing the production, processing, distribution and introduction of products of animal origin for human consumption as regards the addition of a treatment to eliminate certain animal health risks in meat** (*notified under document C(2013) 4853*) ⁽¹⁾..... 13

2013/418/EU:

- ★ **Commission Implementing Decision of 31 July 2013 on the approval by the Commission of sampling plans, control plans and common control programmes for the weighing of fisheries products in accordance with Articles 60 and 61 of Council Regulation (EC) No 1224/2009** (*notified under document C(2013) 4908*) 16

Notice to readers — Council Regulation (EU) No 216/2013 of 7 March 2013 on the electronic publication of the *Official Journal of the European Union* (see page 3 of the cover)

Note to readers — way of referring to acts (see page 3 of the cover)



⁽¹⁾ Text with EEA relevance

II

(Non-legislative acts)

INTERNATIONAL AGREEMENTS

Notice concerning the entry into force of the Protocol on the implementation of the 1991 Alpine Convention in the field of transport (Transport protocol)

The above Protocol ⁽¹⁾, concluded on behalf of the European Union on 10 June 2013 ⁽²⁾, shall enter into force on 25 September 2013, in accordance with Article 24(3) of the Protocol.

⁽¹⁾ The Protocol has been published in OJ L 323, 8.12.2007, p. 15 together with the decision on signature.

⁽²⁾ OJ L 177, 28.6.2013, p. 13.

REGULATIONS

COMMISSION REGULATION (EU) No 746/2013

of 29 July 2013

**establishing a prohibition of fishing for megrims in areas VIIIc, IX and X; EU waters of CECAF
34.1.1 by vessels flying the flag of Portugal**

THE EUROPEAN COMMISSION,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Article 1

Quota exhaustion

Having regard to Council Regulation (EC) No 1224/2009 of 20 November 2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the common fisheries policy⁽¹⁾, and in particular Article 36(2) thereof,

The fishing quota allocated to the Member State referred to in the Annex to this Regulation for the stock referred to therein for 2013 shall be deemed to be exhausted from the date set out in that Annex.

Whereas:

Article 2

Prohibitions

(1) Council Regulation (EU) No 39/2013 of 21 January 2013 fixing for 2013 the fishing opportunities available to EU vessels for certain fish stocks and groups of fish stocks which are not subject to international negotiations or agreements⁽²⁾, lays down quotas for 2013.

Fishing activities for the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein shall be prohibited from the date set out in that Annex. In particular it shall be prohibited to retain on board, relocate, tranship or land fish from that stock caught by those vessels after that date.

(2) According to the information received by the Commission, catches of the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein have exhausted the quota allocated for 2013.

Article 3

Entry into force

(3) It is therefore necessary to prohibit fishing activities for that stock,

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 July 2013.

*For the Commission,
On behalf of the President,*

Lowri EVANS

Director-General for Maritime Affairs and Fisheries

⁽¹⁾ OJ L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 23, 25.1.2013, p. 1.

ANNEX

No	15/TQ39
Member State	Portugal
Stock	LEZ/8C3411
Species	Megrims (<i>Lepidorhombus</i> spp.)
Zone	VIIIc, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1
Date	26.6.2013

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 747/2013**of 1 August 2013****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Implementing Regulation (EU) No 543/2011 of 7 June 2011 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of the fruit and vegetables and processed fruit and vegetables sectors ⁽²⁾, and in particular Article 136(1) thereof,

Whereas:

- (1) Implementing Regulation (EU) No 543/2011 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multi-lateral trade negotiations, the criteria whereby the

Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XVI, Part A thereto.

- (2) The standard import value is calculated each working day, in accordance with Article 136(1) of Implementing Regulation (EU) No 543/2011, taking into account variable daily data. Therefore this Regulation should enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 136 of Implementing Regulation (EU) No 543/2011 are fixed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 August 2013.

*For the Commission,
On behalf of the President,*

*Jerzy PLEWA
Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0707 00 05	TR	147,7
	ZZ	147,7
0709 93 10	TR	120,5
	ZZ	120,5
0805 50 10	AR	86,0
	BO	73,4
	CL	73,3
	TR	71,0
	UY	86,3
	ZA	96,7
	ZZ	81,1
0806 10 10	CL	140,3
	EG	219,0
	MA	158,2
	MX	242,3
	TR	178,0
	ZZ	187,6
0808 10 80	AR	166,8
	BR	115,9
	CL	113,6
	CN	96,3
	NZ	136,1
	US	149,4
	ZA	119,8
	ZZ	128,3
0808 30 90	AR	133,4
	CL	147,5
	NZ	177,1
	TR	159,1
	ZA	115,5
	ZZ	146,5
0809 29 00	CA	303,6
	TR	340,3
	ZZ	322,0
0809 30	TR	149,1
	ZZ	149,1
0809 40 05	BA	56,0
	XS	61,9
	ZZ	59,0

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

DECISIONS

COUNCIL DECISION

of 28 June 2013

appointing a Spanish member of the European Economic and Social Committee

(2013/414/EU)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 302 thereof,

Having regard to the proposal of the Spanish Government,

Having regard to the opinion of the European Commission,

Whereas:

(1) On 13 September 2010 the Council adopted Decision 2010/570/EU, Euratom appointing the members of the European Economic and Social Committee for the period from 21 September 2010 to 20 September 2015 ⁽¹⁾.

(2) A member's seat on the European Economic and Social Committee has become vacant following the end of the term of office of Mr Alberto NADAL BELDA,

Article 1

Mr Eduardo del PUEYO PÉREZ is hereby appointed as a member of the European Economic and Social Committee for the remainder of the current term of office, which runs until 20 September 2015.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its adoption.

Done at Brussels, 28 June 2013.

For the Council

The President

E. GILMORE

⁽¹⁾ OJ L 251, 25.9.2010, p. 8.

COMMISSION IMPLEMENTING DECISION

of 31 July 2013

amending Annex II to Decision 2006/766/EC as regards the inclusion of Tristan da Cunha in the list of third countries and territories from which imports of certain fishery products for human consumption are permitted and the deletion of Mayotte from that list

(notified under document C(2013) 4848)

(Text with EEA relevance)

(2013/415/EU)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EC) No 854/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific rules for the organisation of official controls on products of animal origin intended for human consumption ⁽¹⁾, and in particular Article 11(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 854/2004 lays down specific rules for the organisation of official controls on products of animal origin. In particular, it provides that products of animal origin are to be imported only from a third country or part of a third country that appears on a list drawn up in accordance with that Regulation.
- (2) Regulation (EC) No 854/2004 also provides that when drawing up and updating such lists, account is to be taken of Union controls in third countries and guarantees by the competent authorities of third countries as regards compliance or equivalence with Union feed and food law and animal health rules specified in Regulation (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on official controls performed to ensure the verification of compliance with feed and food law, animal health and animal welfare rules ⁽²⁾.
- (3) Commission Decision 2006/766/EC of 6 November 2006 establishing the lists of third countries and territories from which imports of bivalve molluscs, echinoderms, tunicates, marine gastropods and fishery products are permitted ⁽³⁾ lists those third countries which satisfy the criteria referred to in Regulation (EC) No 854/2004 and are therefore able to guarantee that those products meet the sanitary conditions laid down in Union legislation to protect the health of consumers and can accordingly be exported to the Union. In particular, Annex II to that Decision sets out a list of third countries and territories from which imports into the Union of fishery products for human consumption are permitted. That list also indicates restrictions concerning such imports from certain third countries.

- (4) On 19 December 2012, the competent authority of Tristan da Cunha, part of Saint Helena, Ascension Island and Tristan da Cunha, an overseas territory of the United Kingdom, submitted to the Commission an application for the authorisation of imports of lobster (fresh or frozen) into the Union. The application was supported by a detailed description of the control system and other information necessary to ensure adequate consumer health protection related to lobster exported to the Union. This information was subsequently assessed by the Commission and no deficiencies were identified. On the basis of the available information and guarantees, Tristan da Cunha can be included in the list of Annex II to Decision 2006/766/EC for lobsters.
- (5) In accordance with European Council Decision 2012/419/EU of 11 July 2012 amending the status of Mayotte with regard to the European Union ⁽⁴⁾, Mayotte will cease to be an overseas country or territory and will become an outermost region of the Union within the meaning of Article 349 of the Treaty on the Functioning of the European Union, with effect from 1 January 2014. The entry for Mayotte in Annex II to Decision 2006/766/EC should therefore be deleted on that date.
- (6) Decision 2006/766/EC should therefore be amended accordingly.
- (7) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In Annex II to Decision 2006/766/EC, the entry for Saint Helena is amended as follows:

‘SH	SAINT HELENA Not including the islands of Tristan da Cunha and Ascension	
	TRISTAN DA CUNHA Not including the islands of Saint Helena and Ascension	Only lobsters (fresh or frozen)’

⁽¹⁾ OJ L 139, 30.4.2004, p. 206.

⁽²⁾ OJ L 165, 30.4.2004, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 320, 18.11.2006, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ L 204, 31.7.2012, p. 131.

Article 2

In Annex II to Decision 2006/766/EC, the entry for Mayotte is deleted.

Article 3

Article 2 shall apply from 1 January 2014.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 31 July 2013.

For the Commission

Tonio BORG

Member of the Commission

COMMISSION IMPLEMENTING DECISION

of 31 July 2013

amending Annex II to Decision 93/195/EEC as regards the model of the health certificate for the re-entry into the European Union of registered horses for racing, competition and cultural events after temporary export for a period of less than 30 days

*(notified under document C(2013) 4850)***(Text with EEA relevance)**

(2013/416/EU)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Directive 2009/156/EC of 30 November 2009 on animal health conditions governing the movement and importation from third countries of equidae ⁽¹⁾, and in particular Article 19(b) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Decision 93/195/EEC of 2 February 1993 on animal health conditions and veterinary certification for the re-entry of registered horses for racing, competition and cultural events after temporary export ⁽²⁾ establishes several models of health certificates for the re-entry into the Union of registered horses temporarily exported to third countries for taking part in racing, competitions and cultural events.
- (2) The model of health certificate for re-entry into the European Union of registered horses for racing, competition and cultural events after temporary export for a period of less than 30 days is set out in Annex II to that Decision.
- (3) Commission Decision 2007/240/EC ⁽³⁾ laying down new veterinary certificates for importing live animals, semen, embryos, ova and products of animal origin into the Community pursuant to, inter alia, Decision 93/195/EEC establishes a standardised model of the health certificate.
- (4) It is necessary to adapt the model of health certificate in Annex II to Decision 93/195/EEC to the model provided for in Decision 2007/240/EC.

- (5) In addition, Annex II to Decision 93/195/EEC, as amended by Commission Decision 2010/266/EU of 30 April 2010 amending Decisions 92/260/EEC, 93/195/EEC, 93/197/EEC and 2004/211/EC as regards the importation of registered horses from certain parts of China and adapting certain third country denominations ⁽⁴⁾ requires certain corrections for legal clarity.
- (6) Decision 93/195/EEC should therefore be amended accordingly.
- (7) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex II to Decision 93/195/EEC is replaced by the text in the Annex to this Decision.

Article 2

For a transitional period until 1 October 2013, Member States shall continue to authorise the re-entry into the Union of registered horses for racing, competition and cultural events after temporary export to third countries for a period of not more than 30 days accompanied by a veterinary certificate issued not later than 21 September 2013 in accordance with the model set out in Annex II to Decision 93/195/EEC in its version prior to the amendments introduced by this Decision.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 31 July 2013.

For the Commission

Tonio BORG

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 192, 23.7.2010, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 86, 6.4.1993, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 104, 21.4.2007, p. 37.

⁽⁴⁾ OJ L 117, 11.5.2010, p. 85.

ANNEX

ANNEX II

HEALTH CERTIFICATE

for the re-entry into the European Union of registered horses for racing, competition and cultural events after temporary export for a period of not more than 30 days

COUNTRY

Veterinary certificate to EU

Part I : Details of dispatched consignment	I.1. Consignor Name Address Tel.				I.2. Certificate reference No		I.2.a.	
					I.3. Central competent authority			
					I.4. Local competent authority			
	I.5. Consignee Name Address Postcode Tel.				I.6. Person responsible for load in the EU			
	I.7. Country of origin		ISO code		I.8. Region of origin		Code	
	I.9. Country of destination		ISO code		I.10. Region of destination		Code	
	I.11. Place of origin Name Address Approval number				I.12. Place of destination			
	I.13. Place of loading Address Approval number				I.14. Date of departure			
I.15. Means of transport Aeroplane ☐ Ship ☐ Railway wagon ☐ Road vehicle ☐ Other ☐ Identification Documentation references				I.16. Entry Point				
				I.17. CITES No(s)				
I.18. Temperature of products				I.19. Number/Quantity		I.20. Total number of packages		
I.21. Seal/Container No:								
I.22. Commodities certified for: Registered horse ☐								
I.23. For transit to third country through the EU				I.24. For import or admission into the EU ☐ Horse Re-entry ☐				
I.25. Identification of the commodities Custom code and title: 0101 Live horses, asses, mules and hinnies Species (scientific name) Breed Category Identification system Identification number								

COUNTRY		Re-entry of a registered horse after temporary export of not more than 30 days	
II.	Health information	II.a. Certificate reference number	II.b.
II.1.	Animal health attestation I, the undersigned, certify that the registered horse described above meets the following requirements: (a) it comes from a country where the following diseases are compulsorily notifiable: African horse sickness, dourine (<i>Trypanosoma equiperdum</i>), glanders (<i>Burkholderia mallei</i>), equine encephalomyelitis (of all types including Venezuelan equine encephalomyelitis), equine infectious anaemia, vesicular stomatitis, rabies, anthrax; (b) it has been examined today and shows no clinical sign of disease ⁽¹⁾; (c) it is not intended for slaughter under a national programme of infectious or contagious disease eradication; (d) it has not been outside the European Union for a continuous period of more than 30 days and was imported into the country ⁽²⁾ of dispatch on ⁽³⁾ either from a Member State of the European Union or from a third country appearing in the same group (see Annex I to Decision 93/195/EEC) and since its exit from the European Union it has never been in a third country other than those in the same group; it has been resident on holdings under veterinary supervision, accommodated in separated stables without coming into contact with equidae of lower health status except during racing, competition or cultural events; (e) it does not come from the territory or in case of official regionalisation according to European Union legislation from a part of the territory of a third country in which: (i) Venezuelan equine encephalomyelitis has occurred during the last two years; (ii) dourine has occurred during the last six months; (iii) glanders has occurred during the last six months; (f) it does not come from the territory or from a part of the territory of a third country considered, in accordance with European Union legislation, as infected with African horse sickness; (g) it does not come from a holding which was subject to prohibition for animal health reasons nor had contact with equidae from a holding which was subject to prohibition for animal health reasons: (i) during six months in the case of equine encephalomyelitis, beginning on the date on which the equidae suffering from the disease are slaughtered; (ii) in the case of equine infectious anaemia, until the date on which, the infected animals having been slaughtered, the remaining animals have shown a negative reaction to two Coggins tests carried out three months apart; (iii) during six months in the case of vesicular stomatitis; (iv) in the case of an uncastrated male horse, during six months in the case of equine viral arteritis; (v) during one month from the last recorded case, in the case of rabies; (vi) during 15 days from the last recorded case, in the case of anthrax. If all the animals of species susceptible to the disease located on the holding have been slaughtered and the premises disinfected, the period of prohibition shall be 30 days, beginning on the day on which the animals were destroyed and the premises disinfected, except in the case of anthrax, where the period of prohibition is 15 days; (h) to the best of my knowledge, it has not been in contact with equidae suffering from an infectious or contagious disease in the 15 days prior to this certification.		
II.2.	The horse will be sent in a vehicle cleansed and disinfected in advance with a disinfectant officially recognised in the country of dispatch and designed in a way droppings, litter or fodder cannot escape during transportation.		
II.3.	The certificate is valid for 10 days. In the case of transport by ship the time is prolonged by the time of the voyage.		
	The following declaration signed by the owner or representative is part of the certificate.		
Notes			
Part I:			
Box I.8:	Provide the Code of territory as appearing in Annex I to Commission Decision 2004/211/EC of 6 January 2004 establishing the list of third countries and parts of territory thereof from which Member States authorise imports of live equidae and semen, ova and embryos of the equine species, and amending Decisions 93/195/EEC and 94/63/EC (OJ L 73, 11.3.2004, p. 1).		

COUNTRY

Re-entry of a registered horse after temporary export of not more than 30 days

II. Health information

II.a. Certificate reference number

II.b.

Box 1.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) and information is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the Border Inspection Post of entry into the European Union.

Box 1.23: For containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) should be included.

Box 1.25: *Species*: insert "*Equus caballus*".

Category: insert "Registered horse".

Identification system: insert the number of passport accompanying the animal and the name of the competent authority which validated it.

Identification number: insert the unique life number as described in Article 2(2)(d) of Commission Regulation (EC) No 504/2008 of 6 June 2008 implementing Council Directives 90/426/EEC and 90/427/EEC as regards methods for the identification of equidae (OJ L 149, 7.6.2008, p. 3).

Part II:

(¹) The certificate must be issued on the day of loading of the horse for dispatch to the place of destination or on the last working day before loading.

(²) Part of territory in accordance with Article 13(2)(a) of Council Directive 2009/156/EC of 30 November 2009 on animal health conditions governing the movement and importation from third countries of equidae (OJ L 192, 23.7.2010, p. 1.) as set out in Decision 2004/211/EC as last amended.

(³) Insert date (dd/mm/yyyy).

(⁴) Delete as appropriate.

Official veterinarian

Name (in capital letters):

Qualification and title:

Date:

Signature:

Stamp:

DECLARATION

I, the undersigned (*insert name*) owner (⁴) or representative (⁴) of the horse described above, declare that:

— the horse will be sent directly from the premises of dispatch to the premises of destination without coming into contact with other equidae not of the same health status;

— the conditions of point II.1.(d) of the Animal Health Certificate are fulfilled;

— the horse was exported from the European Union on (³)

.....
(Place, date)

.....
(Signature)

COMMISSION IMPLEMENTING DECISION

of 31 July 2013

amending Annex III to Council Directive 2002/99/EC laying down the animal health rules governing the production, processing, distribution and introduction of products of animal origin for human consumption as regards the addition of a treatment to eliminate certain animal health risks in meat

*(notified under document C(2013) 4853)***(Text with EEA relevance)**

(2013/417/EU)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Directive 2002/99/EC of 16 December 2002 laying down the animal health rules governing the production, processing, distribution and introduction of products of animal origin for human consumption⁽¹⁾, and in particular Article 11 thereof,

Whereas:

- (1) Directive 2002/99/EC lays down the general animal health rules governing all stages of the production, processing and distribution of products of animal origin in the Union, including their introduction into the Union from third countries.
- (2) Article 4 of Directive 2002/99/EC provides that Member States may authorise, subject to compliance with certain conditions, the production, processing and distribution of products of animal origin which come from a territory or part thereof subject to animal health restrictions. Annex III to that Directive sets out a table listing treatments that can be applied to products of animal origin in order to eliminate the animal health risks linked to meat and milk. Those treatments are in line with the treatments recommended in the relevant chapters of the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE Terrestrial Code).
- (3) In the Chapter on foot-and-mouth disease of the OIE Terrestrial Code, a treatment has been included which ensures the inactivation of the foot-and-mouth disease virus in meat.
- (4) That treatment should therefore be included in the list of treatments in the Table set out in Annex III to Directive

2002/99/EC as effective to eliminate the risk of foot-and-mouth disease in meat.

- (5) In addition, the reference to 'sheep and goat plague' in the Table set out in Annex III to Directive 2002/99/EC should be replaced by 'peste des petits ruminants' in order to reflect the official denomination of that disease in the OIE Terrestrial Code. Furthermore, the number '1' in the title of the table should be deleted and the mention 'MEAT' before the treatments for milk should be replaced by 'MILK'.
- (6) Annex III to Directive 2002/99/EC should therefore be amended accordingly.
- (7) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex III to Directive 2002/99/EC is replaced by the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 31 July 2013.

For the Commission

Tonio BORG

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 18, 23.1.2003, p. 11.

Treatments to eliminate certain animal health risks linked to meat and milk

MEAT Treatment (*)	Disease							
	Foot-and-mouth disease	Classical swine fever	Swine vesicular disease	African swine fever	Rinderpest	Newcastle disease	Avian influenza	Peste des petits ruminants
(a) Heat treatment in a hermetically sealed container with an F ₀ value of 3,00 or more (**)	+	+	+	+	+	+	+	+
(b) Heat treatment at a minimum temperature of 70 °C, which must be reached throughout the meat	+	+	+	0	+	+	+	+
(ba) Thorough cooking of meat, previously deboned and defatted, subjected to heating so that an internal temperature of 70 °C or greater is maintained for a minimum of 30 minutes	+	0	0	0	0	0	0	0
(c) Heat treatment at a minimum temperature of 80 °C which must be reached throughout the meat	+	+	+	+	+	+	+	+
(d) Heat treatment in a hermetically sealed container to at least 60 °C for a minimum of 4 hours, during which time the core temperature must be at least 70 °C for 30 minutes	+	+	+	+	+	—	—	+
(e) Natural fermentation and maturation of not less than nine months for boneless meat, resulting in the following characteristics: Aw value of not more than 0,93 or a pH value of not more than 6,0	+	+	+	+	+	0	0	0
(f) Same treatment as in (e) above although meat may contain bone (*)	+	+	+	0	0	0	0	0
(g) Salami: treatment in accordance with the criteria to be defined by the Article 12(2) procedure following an opinion by the relevant Scientific Committee	+	+	+	0	+	0	0	0
(h) Hams and loins: treatment involving natural fermentation and maturation during at least 190 days for hams and 140 days for loins	0	0	0	+	0	0	0	0
(i) Heat treatment ensuring a core temperature of at least 65 °C is reached for the time necessary to achieve a pasteurisation value (pv) equal to or more than 40	+	0	0	0	0	0	0	+

MILK Treatment (*)	Disease							
	Foot-and-mouth disease	Classical swine fever	Swine vesicular disease	African swine fever	Rinderpest	Newcastle disease	Avian influenza	Peste des petits ruminants
MILK and milk products (including cream) for human consumption								
(a) Ultra-high temperature (UHT) (UHT = minimum treatment at 132 °C for at least 1 second)	+	0	0	0	0	0	0	0
(b) If the milk has a pH of less than 7,0, simple high temperature — short-time pasteurisation (HTST)	+	0	0	0	0	0	0	0
(c) If the milk has a pH of 7,0 or more, double HTST	+	0	0	0	0	0	0	0

+: Effectiveness recognised.

0: Effectiveness not recognised.

(*) All the necessary measures must be taken to avoid cross contamination.

(**) F_0 is the calculated killing effect on bacterial spores. An F_0 value of 3,00 means that the coldest point in the product has been heated sufficiently to achieve the same killing effect as 121 °C (250 °F) in 3 minutes with instantaneous heating and chilling.'

COMMISSION IMPLEMENTING DECISION

of 31 July 2013

on the approval by the Commission of sampling plans, control plans and common control programmes for the weighing of fisheries products in accordance with Articles 60 and 61 of Council Regulation (EC) No 1224/2009

*(notified under document C(2013) 4908)***(Only the Dutch, English, French, Spanish and Swedish texts are authentic)**

(2013/418/EU)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to the Council Regulation (EC) No 1224/2009 of 20 November 2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the Common Fisheries Policy, amending Regulations (EC) No 847/96, (EC) No 2371/2002, (EC) No 811/2004, (EC) No 768/2005, (EC) No 2115/2005, (EC) No 2166/2005, (EC) No 388/2006, (EC) No 509/2007, (EC) No 676/2007, (EC) No 1098/2007, (EC) No 1300/2008, (EC) No 1342/2008 and repealing Regulations (EEC) No 2847/93, (EC) No 1627/94 and (EC) No 1966/2006 ⁽¹⁾, and in particular Article 60(1) and (3) and Article 61 thereof,

Having regard to the submission of sampling plans, control plans and common control programmes by Member States

Whereas:

- (1) Pursuant to Article 60(1) and (2) of Regulation (EC) No 1224/2009, a Member State is to ensure that all fisheries products are weighed on landing, prior to the fisheries products being held in storage, transported or sold, on systems approved by the control authorities, unless that Member State has adopted a sampling plan approved by the Commission. Such sampling plan must be in accordance with the risk-based methodology set out in Article 76(1) of and Annex XIX to Commission Implementing Regulation (EU) No 404/2011 ⁽²⁾.
- (2) Pursuant to Article 61(1) of Regulation (EC) No 1224/2009, a Member State may permit fisheries products to be weighed after transport from the place of landing if they are transported to a destination on the territory of the Member State concerned, provided that Member State has adopted a control plan approved by the Commission. Such plan must comply with the risk-based methodology set out in Article 77(1) of and Annex XXI to Implementing Regulation (EU) No 404/2011.
- (3) Pursuant to Article 61(2) of Regulation (EC) No 1224/2009, the control authorities of the Member State in which the fisheries products are landed may permit the transport before weighing of those products to registered buyers, registered auctions or other bodies

of persons which are responsible for the first marketing of fisheries products in another Member State, provided the Member States concerned have adopted a common control programme approved by the Commission, as referred to in Article 94 of Regulation (EC) No 1224/2009. Such programme must comply with the risk-based methodology set out in Article 77(3) of and Annex XXII to Implementing Regulation (EU) No 404/2011.

- (4) The Commission approved, by Implementing Decision 2012/474/EU ⁽³⁾, a first group of sampling plans adopted by Germany, Ireland, Lithuania, the Netherlands, Poland, Finland and the United Kingdom and of control plans adopted by Germany, Estonia, Ireland, Poland, Finland and the United Kingdom. In Implementing Decision 2013/78/EU ⁽⁴⁾, the Commission approved a second group of sampling plans adopted by Bulgaria, Latvia, Slovenia and Sweden and a new sampling plan adopted by the Netherlands, a control plan adopted by France and a common control programme agreed by Ireland and France.
- (5) Since the adoption of Implementing Decision 2013/78/EU, a sampling plan has been submitted by Spain on 27 February 2013, a control plan has been submitted by Sweden on 8 November 2012 and common control programmes have been submitted by Belgium and France on 18 December 2012 and by Belgium and Ireland on 14 November 2012. This sampling plan, this control plan and these common control programmes are in line with the relevant risk-based methodologies. They should therefore be approved.
- (6) The Commission should be in a position to revoke the approval if it appears that the Member State concerned does not apply or not fully apply the sampling plans, the control plan or the common control programme.
- (7) The Commission will monitor the application of the sampling plans, the control plan and common control programme both with respect to their effective operation as well as to their regular review by the Member State concerned. For that reason Member States should report to the Commission on the application of these plans. If it appears that such a plan or programme does not ensure adequate weighing, the Member State concerned should submit a revised plan or programme to the Commission for approval.

⁽¹⁾ OJ L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 112, 30.4.2011, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 218, 15.8.2012, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ L 41, 12.2.2013, p. 11.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Approval

1. The sampling plan submitted on 27 February 2013 by Spain for the purposes of Article 60(1) of Regulation (EC) No 1224/2009 is approved.

2. The control plan submitted on 8 November 2012 by Sweden for the weighing of fisheries products after transport to a destination on the territory of that Member State, as referred to in Article 61(1) of Regulation (EC) No 1224/2009, is approved.

3. The common control programmes submitted on 18 December 2012 by Belgium and France and on 14 November 2012 by Belgium and Ireland for the weighing of fisheries products after transport to a destination to another Member State, as referred to in Article 61(2) of Regulation (EC) No 1224/2009, are approved.

Article 2

Revocation

The Commission may revoke the approval referred to in Article 1 if it appears that the Member State concerned does

not apply or not fully apply its sampling plan, control plan or common control programme.

Article 3

Report

The Member States referred to in Article 1 shall transmit to the Commission, before 1 April 2014, a report on the application of the sampling plan, the control plan and the common control programmes referred to in that Article.

Article 4

Addressees

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, Ireland, the Kingdom of Spain, the French Republic and the Kingdom of Sweden.

Done at Brussels, 31 July 2013.

For the Commission

Maria DAMANAKI

Member of the Commission

NOTICE TO READERS

Council Regulation (EU) No 216/2013 of 7 March 2013 on the electronic publication of the *Official Journal of the European Union*

In accordance with Council Regulation (EU) No 216/2013 of 7 March 2013 on the electronic publication of the *Official Journal of the European Union* (OJ L 69, 13.3.2013, p. 1), as of 1 July 2013, only the electronic edition of the Official Journal shall be considered authentic and shall have legal effect.

Where it is not possible to publish the electronic edition of the Official Journal due to unforeseen and exceptional circumstances, the printed edition shall be authentic and shall have legal effect in accordance with the terms and conditions set out in Article 3 of Regulation (EU) No 216/2013.

NOTE TO READERS — WAY OF REFERRING TO ACTS

As of 1 July 2013 the way of referring to acts has changed.

During a transitional period this new practice will coexist with the previous one.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>



Publications Office of the European Union
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

EN